



**Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Elnökének**  
**12 /2021. (III.10.) határozata**

A koronavírus elleni védekezésről szóló 2020. évi XII. törvény 3. § (1) és (3) bekezdése értelmében, valamint a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 27/2021. (I. 29.) számú kormányrendelet 1. § értelmében az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó SARS-CoV-2 koronavírus világjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki.

A Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének Elnökeként - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva, hatáskörét gyakorolva meghozom az alábbi határozatot:

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat**

**1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetésének**

bevételi főösszegét	3.995.311 Ft-ban
kiadási főösszegét	3.995.311 Ft-ban állapítja meg.

**2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.349.068 Ft
Működési bevételek	0 Ft
Finanszírozási bevételek	1.646.243 Ft

**3. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**

**Működési célú kiadás:**

Személyi juttatások	1.026.375 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	71.394 Ft
Dologi jellegű kiadás	614.675 Ft
Egyéb működési célú kiadások	2.232.867 Ft

**Felhalmozási célú kiadás:**

Beruházások	50.000 Ft.
-------------	------------

**4. a 2021. évi költségvetés**

- bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet
- bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
- kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
- bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4. sz. melléklet tartalmazza.

5. 2021. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.
6. 2021. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást nem nyújt.
7. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
  - a. az önkormányzat 2021. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2021. március 15-ig.
  - b. a Képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2021. december 31-ig költségvetés módosítások keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2021. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható.
  - c. a Képviselő-testület felhatalmazza a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.
8. e határozat 2021. március 10. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Felelős: Elnök

Határidő: 2021. március 15.

  
  
Nagyné Trzcinska Renata elnök  
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

**JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

---

**ELŐTERJESZTÉS**

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat**  
**2021. évi költségvetési határozatának elfogadásáról**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Előterjesztést előkészítő szervezeti egység: Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Magyarország 2021. évi központi költségvetéséről szóló 2020. évi XC. törvényben (a továbbiakban: Költségvetési törvény) előírtak betartásával, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), és annak végrehajtási rendelkezései alapján kell a nemzetiségi önkormányzatnak megalkotnia a 2021. évi költségvetési határozatát.

Az Áht. 24. § (3) bekezdésének értelmében a 2021. évi költségvetésről szóló határozat-tervezetet a nemzetiségi önkormányzat elnöke 2021. február 15-éig nyújtja be a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének.

A koronavírus elleni védekezésről szóló 2020. évi XII. törvény 3. § (1) és (3) bekezdése értelmében, valamint a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 27/2021. (I. 29.) számú kormányrendelet 1. § értelmében az élet- és vagyónbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó SARS-CoV-2 koronavírus világiárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnál a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörét és hatáskörét az elnök gyakorolja.

A fentiek alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő:

**A) Bevételek tervezése**

**1. 2021. évi központi működési támogatás**

Az Önkormányzat a Költségvetési törvény 10. melléklete alapján központi költségvetési támogatásként működési támogatásban és feladatalapú támogatásban részesül.

A működési támogatás fajlagos összege 520.000 Ft/év.

A települési nemzetiségi önkormányzat a fajlagos összeg 200%-ára jogosult, ha a településen a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire adott válaszok alapján az adott nemzetiséghez tartozók száma meghaladja az ötven főt.

A 2011. évi népszámlálási adatok alapján ezen a jogcímen az Önkormányzat 2021-ben 1.040.000 Ft támogatásra jogosult.

A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2021. január 30-áig és 2021. június 30-áig kerül, illetve került sor, összege 2021. december 31-éig használható fel. A központi költségvetésből

nyújtott működési támogatás kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működésre és a Költségvetési törvény 10. mellékletének I.2 pontjában felsorolt nemzetiségi feladatok ellátására fordítható. A támogatás az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendelet fogalomrendszerében működési és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható. A felhasználás szempontjából kizárólag az „Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége”, a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

## **2. 2021. évi központi feladatalapú támogatás**

A veszélyhelyzet ideje alatt alkalmazandó egyes belügyi és közigazgatási tárgyú szabályokról, valamint a veszélyhelyzettel összefüggő egyes intézkedésekről szóló 570/2020.(XII.9.) Korm. rendelet 12. §-a alapján a 2021. évben a Költségvetési törvény 10. melléklet II. alcím 2. cím 2.3. pontját úgy kell alkalmazni, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat a feladatalapú támogatásra akkor is jogosult, ha a

- a költségvetési évet megelőző évben megtartott legalább két képviselő-testületi ülést és az erről szóló jegyzőkönyvet megküldte a Fővárosi Kormányhivatalnak.
- és ha a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 97. §-a ellenére nem tartott közmeghallgatást.

A nemzetiségi önkormányzatok tevékenységét a fenti dokumentumok alapján a Költségvetési törvényben meghatározott szempontrendszer szerint értékelték, és az így megállapított feladatmutató pontszám és a meghatározott fajlagos támogatási összeg szorzata alapján határozták meg a nemzetiségi önkormányzat részére járó 2021. évi feladatalapú támogatás összegét.

A fentiek alapján az Önkormányzat a 2021. évben **1.309.068 Ft** összegű feladatalapú költségvetési támogatásban részesül, melynek folyósítása két egyenlő részletben történik a Kincstár útján. A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2021. április 30-áig és 2021. augusztus 15-éig kerül, illetve került sor. A támogatás 2022. december 31-éig használható fel.

A támogatás felhasználhatósága szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A támogatásról, annak felhasználását követő 45 napon belül, de legkésőbb 2023. március 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a miniszter számára.

## **3. 2020. évi maradvány**

A 2021. évi költségvetés megalkotása során az Önkormányzat év végi pénzkészletét költségvetési maradványként szükséges kezelni.

Az Önkormányzat bankszámláján lévő 2020. december 31-i záró pénzkészlet 1.550.968 Ft.

Az Önkormányzat pénztárában lévő 2020. december 31-i záró pénzkészlet 95.275 Ft.

Az Önkormányzat 2020. december 31-i záró pénzkészlete mindösszesen **1.646.243 Ft**.

A 2021. évi költségvetés bevételi főösszege a 2021. évi működési támogatás összegével, a 2021. évi feladatalapú támogatás összegével, valamint a költségvetési maradvány összegével egyezik meg. Mindezek alapján a **2021. évi költségvetésben tervezhető kiadások összege 3.995.311 Ft**.

## **B) Kiadások tervezése**

A bevételeknél részletezett kritériumok alapján az Önkormányzat 2021. évi költségvetése a következőképpen alakul kiemelt előirányzatonként:

Személyi juttatásként az önkormányzati képviselők tiszteletdíjainak, juttatásainak, és a rendezvények alkalmával felmerülő reprezentációs célú kiadásait tervezi.

Munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó jogcímén a tiszteletdíjak és juttatások járulékait, a reprezentációs kiadások utáni és a telefonszolgáltatás magáncélú használatának adó- és járulékait irányozza elő.

Dologi jellegű kiadásként az év közben megszervezésre kerülő rendezvényeinek dologi kiadásait, kiküldetéseit, a telefonszolgáltatás előfizetésének költségeit, valamint a működéshez kapcsolódó bankszámlaköltséget és az egyéb dologi kiadások (közjegyzői díj stb.) előirányzatát tervezi.

Egyéb működési kiadáson belül tartalékra helyezi a 2020. évi maradványt és a 2021.évi központi működési és feladatalapú támogatás fel nem osztott részét. Ezen kívül tervezett az önkormányzat különböző támogatásokat, amivel a lengyel programok megvalósulását támogatja. A 2020. évi maradvány tisztázása után a soron következő költségvetés módosításban kerül előirányzatonkénti szétbontásra.

Beruházások jogcímen kisebb informatikai eszközök beszerzésének kiadásait tervezi.

Az Önkormányzat 2021. évi kiadásainak tervezésénél a fentiekben részletezett jogszabályi előírások betartását és az Önkormányzat likviditásának folyamatos fenntartását biztosító, kötelező nemzetiégi közfeladatok ellátását szolgáló tervszámok kerültek meghatározásra.

## **C) Adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek tervezése**

Az Áht. 29/A §-a kimondja, hogy a nemzetiégi önkormányzat legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A 353/2011.(XII.30.) Korm. rendelet 2. § (1) alapján az önkormányzat saját bevételeinek minősül

1. a helyi adóból és a települési adóból származó bevétel,
2. az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel,
3. az osztalék, a koncessziós díj és a hozambevétel,
4. a tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel,
5. bírság-, pótlék- és díjbevétel, valamint
6. a kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés.

A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. 3.§ (1) bekezdése szerint adósságot keletkeztető ügylet és annak értéke:

- a) a hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása,

- b) a számvitelről szóló törvény (a továbbiakban: Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára,
- c) váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke,
- d) az Szt. szerint pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege,
- e) a visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár,
- f) a szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték,
- g) hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél (a továbbiakban: ÁKK Zrt.) elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege.

Az Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak várhatóan saját bevétele a kamatbevételekből, az 1 és 2 forintos érték forgalomból történő kivonása miatt a készpénzes kiadások teljesítésekor keletkezett kerekítési különbözet, és szállítói számlák utólagos jóváírásából várható.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak 2022-2024. években várhatóan adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik.

## **Összegzés**

Az Önkormányzat a 2021. évi költségvetés bevételét, ehhez igazodva a kiadásokat is **3.995.311 Ft-**os összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2021. évi költségvetés biztosítja az Önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A Képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2021. december 31-ig költségvetés módosítások keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2021. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható.

A 2021. évi költségvetés előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. sz. tájékoztató kimutatásban.

Az Önkormányzat költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban – az Áht. 24. § (4) d) pontjának megfelelően – az előterjesztés mellékletét képező 2. sz. tájékoztató kimutatás tartalmazza.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

## **1.)Határozati javaslat:**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	3.995.311 Ft-ban
kiadási főösszegét	3.995.311 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.349.068 Ft
Működési bevételek	0 Ft
Finanszírozási bevételek	1.646.243 Ft

3. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatások	1.026.375 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	71.394 Ft
Dologi jellegű kiadás	614.675 Ft
Egyéb működési célú kiadások	2.232.867 Ft
Felhalmozási célú kiadás:	
Beruházások	50.000 Ft.

4. a 2021. évi költségvetés

- bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet
- bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
- kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
- bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4. sz. melléklet tartalmazza.

5. 2021. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.

6. 2021. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást nem nyújt.

7. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

- az önkormányzat 2021. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2021. március 15-ig.
- a Képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2021. december 31-ig költségvetés módosítások keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2021. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható.
- a Képviselő-testület felhatalmazza a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

8. e határozat 2021. ....hó..... napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Felelős: Elnök  
Határidő: 2021. március 15

### **2.) Határozati javaslat:**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek 2022-2024. évekre mindösszesen 300 Ft-ban állapítja meg. Az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2022-2024. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

Felelős: Elnök  
Határidő: 2021. március 15

### **3.) Határozati javaslat:**

Az Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat esetében a kiadások készpénzben történő teljesítésére az alábbi tételek kifizetése esetén kerülhet sor, figyelemmel az Önkormányzat pénzkezelési szabályzatára és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére:

1. a személyi jellegű kiadások körében:
    - a) a K12. rovatcsoporton elszámolt juttatások, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások (a 100 ezer Ft értékhatárig),
  2. a dologi kiadások körében:
    - a) a K31. rovaton elszámolt készletbeszerzések (szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok),
    - b) a K33. rovaton elszámolt kisösszegű szolgáltatási kiadások (szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások),
    - c) a K34. rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai, és reklám- és propaganda kiadások
    - d) a K355. rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások
    - e) az a)-e) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások.
  3. a felhalmozási kiadások körében:
    - a) a K6. rovaton elszámolt kis értékű (maximum 100 ezer Ft egyedi értékhatárig) tárgyi eszközök beszerzése, valamint
    - b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67. beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások.
- (1) A (1) bekezdés 1.-3. pontja szerinti kiadásokra az Önkormányzat képviselőinek elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

Felelős: Elnök  
Határidő: 2021. március 15.



**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály**

Budapest, 2021. február 15.

*Nagyvári Tünde Rencs*

elnök

Elkészítésért felelős: Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály

2021. február „15.”

Aláírás: ..... *Nagyvári Tünde Rencs*

Jegyző megbízottjának láttamozása:

2021. február „15.”

Aláírás: ..... *M. K. ...*



Az előterjesztést kapják:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselői  
Józsefvárosi jegyző megbízottja

Mellékletek:

- 1. sz. melléklet Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatása
- 2. sz. melléklet Az önkormányzat bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban
- 3. sz. melléklet Az önkormányzat kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban
- 4. sz. melléklet Az önkormányzat bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét
- 1. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 102.§ (3) bekezdése szerint
- 2. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 24.§ (4) d) pontja szerint
- 3. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 29/A. § a) pontja szerint

## Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása

Ft

KIADÁSOK	2021. évi eredeti előirányzat	BEVÉTELEK	2021. évi eredeti előirányzat
<b>A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>			
<b>I. Működési kiadások</b>		<b>II. Működési bevételek</b>	
1. Személyi juttatások	1 026 375	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 349 068
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	71 394	10. Közhatalmi bevételek	0
3. Dologi kiadások	614 675	11. Működési bevételek	0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai		12. Működési célú átvett pénzeszközök	0
5. Egyéb működési célú kiadások	2 232 867		
<b>A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)</b>	<b>3 945 311</b>	<b>A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)</b>	<b>2 349 068</b>
		<i>működési egyenleg</i>	-1 596 243
<b>B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>			
<b>III. Felhalmozási kiadások</b>		<b>IV. Felhalmozási bevételek</b>	
6. Beruházások	50 000	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0
7. Felújítások	0	14. Felhalmozási bevételek	0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0
<b>B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)</b>	<b>50 000</b>	<b>B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)</b>	<b>0</b>
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)</b>	<b>3 995 311</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1)</b>	<b>2 349 068</b>
		<i>bevételi egyenleg</i>	-1 646 243
<b>C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG</b>			
V. Finanszírozási kiadás	0	VI. Finanszírozási bevétel	1 646 243
<b>C. Finanszírozási kiadások összesen (V.)</b>	<b>0</b>	<b>C1. Finanszírozási bevételek összesen (VI.)</b>	<b>1 646 243</b>
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)</b>	<b>3 995 311</b>	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)</b>	<b>3 995 311</b>

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat  
2021. évi költségvetés bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban

Ft

Megnevezés	2021. évi eredeti előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat	Összesen
1	2	3	4	5
<b>A. Működési bevételek</b>				
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 349 068	0	0	2 349 068
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről				
- nemzetiségi önkormányzat működési támogatása	1 040 000			1 040 000
- nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatása	1 309 068			1 309 068
- helyi önkormányzattól kapott támogatás				
II. Közhatalmi bevételek				
III. Működési bevételek				
IV. Működési c. átvett pénzeszk.				
<b>A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)</b>	<b>2 349 068</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 349 068</b>
<b>B. Felhalmozási bevételek</b>				
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről				
II. Felhalmozási bevétel				
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.				
<b>B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Költségvetési bevételek összesen: (A+B)</b>	<b>2 349 068</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 349 068</b>
<b>C. Finanszírozási bevétel</b>				
I. Belföldi finanszírozási bevétel	1 646 243	0	0	1 646 243
1. Maradvány igénybevétele	1 646 243	0	0	1 646 243
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 646 243			1 646 243
<b>C. Finanszírozási bevételek összesen: (I)</b>	<b>1 646 243</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 646 243</b>
<b>Bevételek mindösszesen: (A+B+C)</b>	<b>3 995 311</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 995 311</b>

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat  
2021. évi költségvetés kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban

Ft

Megnevezés	2021. évi eredeti előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat	Összesen
1	2	3	4	5
<b>A. Működési kiadások</b>				
I. Személyi juttatások	1 026 375			1 026 375
II. Munkáltatót terhelő jár.és szociális hozzájár.adó	71 394			71 394
III. Dologi kiadások	614 675			614 675
IV. Ellátottak pénzhbeli juttatási				0
V. Egyéb működési célú kiadások	2 232 867			2 232 867
<b>A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)</b>	<b>3 945 311</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 945 311</b>
<b>B. Felhalmozási kiadások</b>				
I. Beruházások	50 000			50 000
II. Felújítások				0
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0
<b>B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)</b>	<b>50 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>50 000</b>
<b>Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)</b>	<b>3 995 311</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 995 311</b>
<b>C. Finanszírozási kiadások</b>				
I. Belföldi finanszírozási kiadás				
<b>C. Finanszírozási kiadások összesen: (I)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kiadások mindösszesen: (A+B+C)</b>	<b>3 995 311</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 995 311</b>

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat  
2021. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemterve

Sor- szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen (Ft)
<b>BEVÉTELEK</b>														
1.	Működési célú tám. államházt. beltről													2 349 068
2.	- nemzeti önkormányzat működési tám.	520 000				520 000								1 040 000
3.	- nemzeti önkormányzat feladatlapú tám.			654 534					654 534					1 309 068
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás													0
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek													0
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	<b>Működési bevételek összesen: (1+...+7)</b>	520 000	0	654 534	0	520 000	0	654 534	0	0	0	0	0	2 349 068
9.	Felhalm. célú tám. államháztartáson beltről													0
10.	Felhalmozási bevétel													0
11.	Felhalm. c. átvett pénzeszk.													0
12.	<b>Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													
14.	Maradvány igénybevétele													
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	1 646 243												1 646 243
16.	<b>Finanszírozási bevételek összesen: (13+...+15)</b>	1 646 243	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 646 243
17.	<b>Bevételek mindösszesen: (8+12+16)</b>	2 166 243	0	654 534	0	520 000	0	654 534	0	0	0	0	0	3 995 311
<b>KIADÁSOK</b>														
18.	Személyi juttatások		30 750	133 625	112 600	70 125	189 150	0	89 150	133 625	55 525	33 625	178 200	1 026 375
19.	Munkáltatói terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó			15 500	15 500	3 050	0	15 500	0	3 172	15 500	0	18 672	71 394
20.	Dologi kiadások	12 000	31 300	51 375	61 400	142 875	48 850	18 000	48 850	32 375	87 475	35 375	44 800	614 675
21.	Ellátottak pénzbeli juttatásai													0
22.	Egyéb működési célú kiadások				25 000	30 000			30 000			217 556	1 726 243	2 232 867
23.	<b>Működési kiadások összesen (18+...+22)</b>	12 000	62 050	185 000	214 500	246 050	238 000	33 500	168 000	169 172	376 056	273 068	1 967 915	3 945 311
24.	Beruházások										50 000			50 000
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	<b>Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50 000	0	0	50 000
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	<b>Finanszírozási kiadások összesen: (28)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	<b>Kiadások mindösszesen: (23+27+29)</b>	12 000	62 050	185 000	214 500	246 050	238 000	33 500	168 000	169 172	426 056	273 068	1 967 915	3 995 311



Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat  
Áht. 24. § (4) d) pontja szerinti kimutatása

Ft

KIADÁSOK	2022. évi előirányzat	2023. évi előirányzat	2024. évi előirányzat	BEVÉTELEK	2022. évi előirányzat	2023. évi előirányzat	2024. évi előirányzat
<b>A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>							
<b>I. Működési kiadások</b>							
1. Személyi juttatások	1 200 000	1 200 000	1 300 000	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3 999 900	3 999 900	4 399 900
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	150 000	150 000	200 000	10. Közhatalmi bevételek			0
3. Dologi kiadások	2 550 000	2 550 000	2 850 000	11. Működési bevételek	100	100	100
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai				12. Működési célú átvett pénzeszközök			0
5. Egyéb működési célú kiadások	100 000	100 000	50 000				
<b>A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 400 000</b>	<b>A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 400 000</b>
				<i>működési egyenleg</i>	0	0	0
<b>B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>							
<b>III. Felhalmozási kiadások</b>							
6. Beruházások		200 000		13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		200 000	0
7. Felújítások			0	14. Felhalmozási bevételek			0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások			0	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
<b>B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)</b>	<b>0</b>	<b>200 000</b>	<b>0</b>	<b>B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)</b>	<b>0</b>	<b>200 000</b>	<b>0</b>
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 200 000</b>	<b>4 400 000</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1)</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 200 000</b>	<b>4 400 000</b>
				<i>bevételei egyenleg</i>	0	0	0
<b>C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG</b>							
V. Finanszírozási kiadás			0	VI. Finanszírozási bevétel			
<b>C. Finanszírozási kiadások összesen (V.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>C1. Finanszírozási bevételek összesen (VI.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 200 000</b>	<b>4 400 000</b>	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 200 000</b>	<b>4 400 000</b>

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat  
 Áht. 29/A. § a) pontja szerinti kimutatása

		Ft			
ssz.	Megnevezés	2021	2022	2023	2024
1.	Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel	100	100	100	100
2.	Tárgyi eszköz és immateriális javak, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációjából származó bevétel	0	0	0	0
	<b>Bevételek összesen</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>



**ELŐTERJESZTÉS**

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat**  
**2021. évi költségvetési határozatának elfogadásáról**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Előterjesztést előkészítő szervezeti egység: Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Magyarország 2021. évi központi költségvetéséről szóló 2020. évi XC. törvényben (a továbbiakban: Költségvetési törvény) előírtak betartásával, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), és annak végrehajtási rendelkezései alapján kell a nemzetiségi önkormányzatnak megalkotnia a 2021. évi költségvetési határozatát.

Az Áht. 24. § (3) bekezdésének értelmében a 2021. évi költségvetésről szóló határozat-tervezetet a nemzetiségi önkormányzat elnöke 2021. február 15-éig nyújtja be a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének.

A koronavírus elleni védekezésről szóló 2020. évi XII. törvény 3. § (1) és (3) bekezdése értelmében, valamint a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 27/2021. (I. 29.) számú kormányrendelet 1. § értelmében az élet- és vagyónbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó SARS-CoV-2 koronavírus világjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnál a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörét és hatáskörét az elnök gyakorolja.

A fentiek alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő:

**A) Bevételek tervezése**

**1. 2021. évi központi működési támogatás**

Az Önkormányzat a Költségvetési törvény 10. melléklete alapján központi költségvetési támogatásként működési támogatásban és feladatalapú támogatásban részesül.

A működési támogatás fajlagos összege 520.000 Ft/év.

A települési nemzetiségi önkormányzat a fajlagos összeg 200%-ára jogosult, ha a településen a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire adott válaszok alapján az adott nemzetiséghez tartozók száma meghaladja az ötven főt.

A 2011. évi népszámlálási adatok alapján ezen a jogcímen az Önkormányzat 2021-ben **1.040.000 Ft** támogatásra jogosult.

A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2021. január 30-áig és 2021. június 30-áig kerül, illetve került sor, összege 2021. december 31-éig használható fel. A központi költségvetésből

nyújtott működési támogatás kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működésre és a Költségvetési törvény 10. mellékletének I.2 pontjában felsorolt nemzetiségi feladatok ellátására fordítható. A támogatás az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendelet fogalomrendszerében működési és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható. A felhasználás szempontjából kizárólag az „Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége”, a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

## **2. 2021. évi központi feladatalapú támogatás**

A veszélyhelyzet ideje alatt alkalmazandó egyes belügyi és közigazgatási tárgyú szabályokról, valamint a veszélyhelyzettel összefüggő egyes intézkedésekről szóló 570/2020.(XII.9.) Korm. rendelet 12. §-a alapján a 2021. évben a Költségvetési törvény 10. melléklet II. alcím 2. cím 2.3. pontját úgy kell alkalmazni, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat a feladatalapú támogatásra akkor is jogosult, ha a

- a költségvetési évet megelőző évben megtartott legalább két képviselő-testületi ülést és az erről szóló jegyzőkönyvet megküldte a Fővárosi Kormányhivatalnak.
- és ha a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 97. §-a ellenére nem tartott közmeghallgatást.

A nemzetiségi önkormányzatok tevékenységét a fenti dokumentumok alapján a Költségvetési törvényben meghatározott szempontrendszer szerint értékelték, és az így megállapított feladatmutató pontszám és a meghatározott fajlagos támogatási összeg szorzata alapján határozták meg a nemzetiségi önkormányzat részére járó 2021. évi feladatalapú támogatás összegét.

A fentiek alapján az Önkormányzat a 2021. évben **1.309.068 Ft** összegű feladatalapú költségvetési támogatásban részesül, melynek folyósítása két egyenlő részletben történik a Kincstár útján. A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2021. április 30-áig és 2021. augusztus 15-éig kerül, illetve került sor. A támogatás 2022. december 31-éig használható fel.

A támogatás felhasználhatósága szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A támogatásról, annak felhasználását követő 45 napon belül, de legkésőbb 2023. március 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a miniszter számára.

## **3. 2020. évi maradvány**

A 2021. évi költségvetés megalkotása során az Önkormányzat év végi pénzkészletét költségvetési maradvánnyként szükséges kezelni.

Az Önkormányzat bankszámláján lévő 2020. december 31-i záró pénzkészlet 1.550.968 Ft.

Az Önkormányzat pénztárában lévő 2020. december 31-i záró pénzkészlet 95.275 Ft.

Az Önkormányzat 2020. december 31-i záró pénzkészlete mindösszesen **1.646.243 Ft.**

A 2021. évi költségvetés bevételi főösszege a 2021. évi működési támogatás összegével, a 2021. évi feladatalapú támogatás összegével, valamint a költségvetési maradvány összegével egyezik meg. Mindezek alapján a **2021. évi költségvetésben tervezhető kiadások összege 3.995.311 Ft.**

## B) Kiadások tervezése

A bevételeknél részletezett kritériumok alapján az Önkormányzat 2021. évi költségvetése a következőképpen alakul kiemelt előirányzatonként:

Személyi juttatásként az önkormányzati képviselők tiszteletdíjainak, juttatásainak, és a rendezvények alkalmával felmerülő reprezentációs célú kiadásait tervezi.

Munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó jogcímén a tiszteletdíjak és juttatások járulékait, a reprezentációs kiadások utáni és a telefonszolgáltatás magáncélú használatának adó- és járulékait irányozza elő.

Dologi jellegű kiadásként az év közben megszervezésre kerülő rendezvényeinek dologi kiadásait, kiküldetéseit, a telefonszolgáltatás előfizetésének költségeit, valamint a működéshez kapcsolódó bankszámlaköltséget és az egyéb dologi kiadások (közjegyzői díj stb.) előirányzatát tervezi.

Egyéb működési kiadáson belül tartalékra helyezi a 2020. évi maradványt és a 2021.évi központi működési és feladatalapú támogatás fel nem osztott részét. Ezen kívül tervezett az önkormányzat különböző támogatásokat, amivel a lengyel programok megvalósulását támogatja. A 2020. évi maradvány tisztázása után a soron következő költségvetés módosításban kerül előirányzatonkénti szétbontásra.

Beruházások jogcímen kisebb informatikai eszközök beszerzésének kiadásait tervezi.

Az Önkormányzat 2021. évi kiadásainak tervezésénél a fentiekben részletezett jogszabályi előírások betartását és az Önkormányzat likviditásának folyamatos fenntartását biztosító, kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátását szolgáló tervszámok kerültek meghatározásra.

## C) Adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek tervezése

Az Áht. 29/A §-a kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A 353/2011.(XII.30.) Korm. rendelet 2. § (1) alapján az önkormányzat saját bevételeinek minősül

1. a helyi adóból és a települési adóból származó bevétel,
2. az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel,
3. az osztalék, a koncessziós díj és a hozambevétel,
4. a tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel,
5. bírság-, pótlék- és díjbevétel, valamint
6. a kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés.

A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. 3.§ (1) bekezdése szerint adósságot keletkeztető ügylet és annak értéke:

- a) a hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása,

- b) a számvitelről szóló törvény (a továbbiakban: Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára,
- c) váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke,
- d) az Szt. szerint pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege,
- e) a visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár,
- f) a szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték,
- g) hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél (a továbbiakban: ÁKK Zrt.) elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege.

Az Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak várhatóan saját bevétele a kamatbevételekből, az 1 és 2 forintos érték forgalomból történő kivonása miatt a készpénzes kiadások teljesítésekor keletkezett kerekítési különbözet, és szállítói számlák utólagos jóváírásából várható.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak 2022-2024. években várhatóan adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik.

### **Összegzés**

Az Önkormányzat a 2021. évi költségvetés bevételét, ehhez igazodva a kiadásokat is **3.995.311 Ft**-os összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2021. évi költségvetés biztosítja az Önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A Képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2021. december 31-ig költségvetés módosítások keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2021. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható.

A 2021. évi költségvetés előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. sz. tájékoztató kimutatásban.

Az Önkormányzat költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban – az Áht. 24. § (4) d) pontjának megfelelően – az előterjesztés mellékletét képező 2. sz. tájékoztató kimutatás tartalmazza.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

### **1.)Határozati javaslat:**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	3.995.311 Ft-ban
kiadási főösszegét	3.995.311 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.349.068 Ft
Működési bevételek	0 Ft
Finanszírozási bevételek	1.646.243 Ft

3. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatások	1.026.375 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	71.394 Ft
Dologi jellegű kiadás	614.675 Ft
Egyéb működési célú kiadások	2.232.867 Ft
Felhalmozási célú kiadás:	
Beruházások	50.000 Ft.

4. a 2021. évi költségvetés

- bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet
- bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
- kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
- bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4. sz. melléklet tartalmazza.

5. 2021. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.

6. 2021. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást nem nyújt.

7. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

- az önkormányzat 2021. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2021. március 15-ig.
- a Képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2021. december 31-ig költségvetés módosítások keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2021. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható.
- a Képviselő-testület felhatalmazza a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

8. e határozat 2021. ....hó..... napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Felelős: Elnök

Határidő: 2021. március 15

## **2.) Határozati javaslat:**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek 2022-2024. évekre mindösszesen 300 Ft-ban állapítja meg. Az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2022-2024. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

Felelős: Elnök

Határidő: 2021. március 15

## **3.) Határozati javaslat:**

Az Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat esetében a kiadások készpénzben történő teljesítésére az alábbi tételek kifizetése esetén kerülhet sor, figyelemmel az Önkormányzat pénzügyi szabályzatára és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére:

1. a személyi jellegű kiadások körében:
    - a) a K12. rovatcsoporton elszámolt juttatások, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások (a 100 ezer Ft értékhatárig),
  2. a dologi kiadások körében:
    - a) a K31. rovaton elszámolt készletbeszerzések (szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok),
    - b) a K33. rovaton elszámolt kisösszegű szolgáltatási kiadások (szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások),
    - c) a K34. rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai, és reklám- és propaganda kiadások
    - d) a K355. rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások
    - e) az a)-e) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások.
  3. a felhalmozási kiadások körében:
    - a) a K6. rovaton elszámolt kis értékű (maximum 100 ezer Ft egyedi értékhatárig) tárgyi eszközök beszerzése, valamint
    - b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67. beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások.
- (1) A (1) bekezdés 1.-3. pontja szerinti kiadásokra az Önkormányzat képviselőinek elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetőek a kiadások készpénzben.

Felelős: Elnök

Határidő: 2021. március 15.

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály**

Budapest, 2021. február 15.

*Magyari Tünde Renáta*

elnök

Elkészítésért felelős: Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály

2021. február „15.”

Aláírás: ..... *Tünde Renáta* .....

Jegyző megbízottjának láttamozása:

2021. február „15.”

Aláírás: ..... *Magyari Tünde Renáta* .....



Az előterjesztést kapják:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselői

Józsefvárosi jegyző megbízottja

Melléletek:

- 1. sz. melléklet Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatása
- 2. sz. melléklet Az önkormányzat bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban
- 3. sz. melléklet Az önkormányzat kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban
- 4. sz. melléklet Az önkormányzat bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét
- 1. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 102.§ (3) bekezdése szerint
- 2. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 24.§ (4) d) pontja szerint
- 3. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 29/A. § a) pontja szerint

## Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása

Ft

KIADÁSOK		2021. évi eredeti előirányzat	BEVÉTELEK	2021. évi eredeti előirányzat
<b>A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>				
<b>I. Működési kiadások</b>				
<b>II. Működési bevételek</b>				
1. Személyi juttatások		1 026 375	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 349 068
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó		71 394	10. Közhatalmi bevételek	0
3. Dologi kiadások		614 675	11. Működési bevételek	0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai			12. Működési célú átvett pénzeszközök	0
5. Egyéb működési célú kiadások		2 232 867		
<b>A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)</b>		<b>3 945 311</b>	<b>A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)</b>	<b>2 349 068</b>
			<i>működési egyenleg</i>	-1 596 243
<b>B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>				
<b>III. Felhalmozási kiadások</b>				
<b>IV. Felhalmozási bevételek</b>				
6. Beruházások		50 000	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0
7. Felújítások		0	14. Felhalmozási bevételek	0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások		0	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0
<b>B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)</b>		<b>50 000</b>	<b>B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)</b>	<b>0</b>
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)</b>		<b>3 995 311</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1)</b>	<b>2 349 068</b>
			<i>bevételi egyenleg</i>	-1 646 243
<b>C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG</b>				
<b>V. Finanszírozási kiadás</b>				
		0	VI. Finanszírozási bevétel	1 646 243
<b>C. Finanszírozási kiadások összesen (V.)</b>				
		<b>0</b>	<b>C1. Finanszírozási bevételek összesen (VI.)</b>	<b>1 646 243</b>
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)</b>		<b>3 995 311</b>	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)</b>	<b>3 995 311</b>



Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat  
2021. évi költségvetés bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban

Ft

Megnevezés	2021. évi eredeti előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat	Összesen
1	2	3	4	5
<b>A. Működési bevételek</b>				
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 349 068	0	0	2 349 068
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről				
- nemzetiségi önkormányzat működési támogatása	1 040 000			1 040 000
- nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatása	1 309 068			1 309 068
- helyi önkormányzattól kapott támogatás				
II. Közhatalmi bevételek				
III. Működési bevételek				
IV. Működési c. átvett pénzeszk.				
<b>A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)</b>	<b>2 349 068</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 349 068</b>
<b>B. Felhalmozási bevételek</b>				
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről				
II. Felhalmozási bevétel				
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.				
<b>B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Költségvetési bevételek összesen: (A+B)</b>	<b>2 349 068</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 349 068</b>
<b>C. Finanszírozási bevétel</b>				
I. Belföldi finanszírozási bevétel	1 646 243	0	0	1 646 243
I. Maradvány igénybevétele	1 646 243	0	0	1 646 243
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 646 243			1 646 243
<b>C. Finanszírozási bevételek összesen: (I)</b>	<b>1 646 243</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 646 243</b>
<b>Bevételek mindösszesen: (A+B+C)</b>	<b>3 995 311</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 995 311</b>

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat  
2021. évi költségvetés kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban

Ft

Megnevezés	2021. évi eredeti előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat	Összesen
	1	2	3	4
<b>A. Működési kiadások</b>				
I. Személyi juttatások	1 026 375			1 026 375
II. Munkáltatót terhelő jár.és szociális hozzájár.adó	71 394			71 394
III. Dologi kiadások	614 675			614 675
IV. Ellátottak pénzhbeli juttatási				0
V. Egyéb működési célú kiadások	2 232 867			2 232 867
<b>A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)</b>	<b>3 945 311</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 945 311</b>
<b>B. Felhalmozási kiadások</b>				
I. Beruházások	50 000			50 000
II. Felújítások				0
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0
<b>B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)</b>	<b>50 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>50 000</b>
<b>Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)</b>	<b>3 995 311</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 995 311</b>
<b>C. Finanszírozási kiadások</b>				
I. Belföldi finanszírozási kiadás				
<b>C. Finanszírozási kiadások összesen: (I)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kiadások mindösszesen: (A+B+C)</b>	<b>3 995 311</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 995 311</b>

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat  
2021. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási tételterve

Sor- szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen (Ft)
<b>BEVÉTELEK</b>														
1.	Működési célú tám. államházt. belülről													2 349 068
2.	- nemzeti önkormányzat működési tám.	520 000					520 000							1 040 000
3.	- nemzeti önkormányzat feladatlapú tám.				654 534				654 534					1 309 068
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás													0
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek													0
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	<b>Működési bevételek összesen: (1+...+7)</b>	520 000	0	0	654 534	0	520 000	0	654 534	0	0	0	0	2 349 068
9.	Felhalm. célú tám. államháztartáson belülről													0
10.	Felhalmozási bevétel													0
11.	Felhalm. c. átvett pénzeszk.													0
12.	<b>Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													
14.	Maradvány igénybevétele													
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	1 646 243												1 646 243
16.	<b>Finanszírozási bevételek összesen: (13+...+15)</b>	1 646 243	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 646 243
17.	<b>Bevételek mindösszesen: (8+12+16)</b>	2 166 243	0	0	654 534	0	520 000	0	654 534	0	0	0	0	3 995 311
<b>KIADÁSOK</b>														
18.	Személyi juttatások		30 750	133 625	112 600	70 125	189 150	0	89 150	133 625	55 525	33 625	178 200	1 026 375
19.	Munkáltatói terhelő jár.és szoc. hozzájár.adó				15 500	3 050	0	15 500	0	3 172	15 500	0	18 672	71 394
20.	Dologi kiadások	12 000	31 300	51 375	61 400	142 875	48 850	18 000	48 850	32 375	87 475	35 375	44 800	614 675
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0
22.	Egyéb működési célú kiadások				25 000	30 000			30 000		217 556	204 068	1 726 243	2 232 867
23.	<b>Működési kiadások összesen (18+...+22)</b>	12 000	62 050	185 000	214 500	246 050	238 000	33 500	168 000	169 172	376 056	273 068	1 967 915	3 945 311
24.	Beruházások										50 000			50 000
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	<b>Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50 000	0	0	50 000
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	<b>Finanszírozási kiadások összesen: (28)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	<b>Kiadások mindösszesen: (23+27+29)</b>	12 000	62 050	185 000	214 500	246 050	238 000	33 500	168 000	169 172	426 056	273 068	1 967 915	3 995 311



Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat  
Áht. 24. § (4) d) pontja szerinti kimutatása

Ft

KIADÁSOK	2022. évi előirányzat	2023. évi előirányzat	2024. évi előirányzat	BEVÉTELEK	2022. évi előirányzat	2023. évi előirányzat	2024. évi előirányzat
<b>A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>							
<b>I. Működési kiadások</b>							
1. Személyi juttatások	1 200 000	1 200 000	1 300 000	II. Működési bevételek			
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	150 000	150 000	200 000	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3 999 900	3 999 900	4 399 900
3. Dologi kiadások	2 550 000	2 550 000	2 850 000	10. Közhatalmi bevételek			0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai				11. Működési bevételek	100	100	100
5. Egyéb működési célú kiadások	100 000	100 000	50 000	12. Működési célú átvett pénzeszközök			0
<b>A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 400 000</b>	<b>A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 400 000</b>
				<i>működési egyenleg</i>	0	0	0
<b>B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>							
<b>III. Felhalmozási kiadások</b>							
6. Beruházások		200 000		IV. Felhalmozási bevételek			
7. Felújítások				13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		200 000	0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások				14. Felhalmozási bevételek			0
<b>B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)</b>	<b>0</b>	<b>200 000</b>	<b>0</b>	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 200 000</b>	<b>4 400 000</b>	<b>B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)</b>	<b>0</b>	<b>200 000</b>	<b>0</b>
				<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1)</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 200 000</b>	<b>4 400 000</b>
				<i>bevételi egyenleg</i>	0	0	0
<b>C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG</b>							
V. Finanszírozási kiadás			0	VI. Finanszírozási bevétel			
<b>C. Finanszírozási kiadások összesen (V.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>C1. Finanszírozási bevételek összesen (VI.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 200 000</b>	<b>4 400 000</b>	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)</b>	<b>4 000 000</b>	<b>4 200 000</b>	<b>4 400 000</b>

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat  
Áht. 29/A. § a) pontja szerinti kimutatása

ssz.	Megnevezés	2021	2022	2023	2024
1.	Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel	100	100	100	100
2.	Tárgyi eszköz és immateriális javak, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációjából származó bevétel	0	0	0	0
	<b>Bevételek összesen</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Ft

## Melléklet

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



### **Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Elnökének** **.../2021. (III.10.) határozata**

A koronavírus elleni védekezésről szóló 2020. évi XII. törvény 3. § (1) és (3) bekezdése értelmében, valamint a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 27/2021. (I. 29.) számú kormányrendelet 1. § értelmében az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó SARS-CoV-2 koronavírus világjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki.

A Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének Elnökeként - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva, hatáskörét gyakorolva meghozom az alábbi határozatot:

#### **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat**

##### **1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetésének**

bevételi főösszegét	3.995.311 Ft-ban
kiadási főösszegét	3.995.311 Ft-ban állapítja meg.

##### **2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.349.068 Ft
Működési bevételek	0 Ft
Finanszírozási bevételek	1.646.243 Ft

##### **3. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**

<b>Működési célú kiadás:</b>	
Személyi juttatások	1.026.375 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	71.394 Ft
Dologi jellegű kiadás	614.675 Ft
Egyéb működési célú kiadások	2.232.867 Ft
<b>Felhalmozási célú kiadás:</b>	
Beruházások	50.000 Ft.


##### **4. a 2021. évi költségvetés**

- bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet
- bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
- kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
- bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4. sz. melléklet tartalmazza.

5. 2021. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.
6. 2021. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást nem nyújt.
7. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
  - a. az önkormányzat 2021. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2021. március 15-ig.
  - b. a Képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2021. december 31-ig költségvetés módosítások keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2021. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható.
  - c. a Képviselő-testület felhatalmazza a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszédje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.
8. e határozat 2021. március 10. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Felelős: Elnök

Határidő: 2021. március 15.

  
Nagyné Trzcinska Renata elnök  
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat